

No. 33456

**INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY
and
ANTIGUA AND BARBUDA**

Agreement for the application of safeguards in connection with the Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with protocol). Signed at Vienna on 8 December 1989 and at New York on 1 February 1990

Authentic text: English.

Registered by the International Atomic Energy Agency on 17 December 1996.

**AGENCE INTERNATIONALE
DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE**

et

ANTIGUA-ET-BARBUDA

Accord relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec protocole). Signé à Vienne le 8 décembre 1989 et à New York le 1^{er} février 1990

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 17 décembre 1996.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

AGREEMENT¹ BETWEEN THE INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND ANTIGUA AND BARBUDA FOR THE APPLICATION OF SAFEGUARDS IN CONNECTION WITH THE TREATY FOR THE PROHIBITION OF NUCLEAR WEAPONS IN LATIN AMERICA AND THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS

ACCORD¹ ENTRE L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET ANTIGUA-ET-BARBUDA RELATIF À L'APPLICATION DE GARANTIES DANS LE CADRE DU TRAITÉ VISANT L'INTERDICTION DES ARMES NUCLÉAIRES EN AMÉRIQUE LATINE ET DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ Came into force on 9 September 1996 by notification, in accordance with article 24.

¹ Entré en vigueur le 9 septembre 1996 par notification, conformément à l'article 24.